Antonianum XCVI (2021) 357-385

LA "CUESTIÓN FRANCISCANA" EN PUBLICACIONES DE LA PROVINCIA DE LA SANTÍSIMA TRINIDAD

Summary. The Franciscan Question was an historical-literary movement concerned with the sources and biographies of St. Francis, beginning towards the end of the nineteenth century, initiated and carried forward by a certain number of European intellectuals. In Chile, this movement was known, and in turn furthered, by the members of the First Order, especially in the Province of the Most Holy Trinity, and by other followers of the Saint of Assisi. Rather innovatively, the sources and the insights of the "Franciscanists" were used and interpreted in the perspective of that country's ecclesial and social conflicts, where the image of St. Francis was a matter of dispute with liberals and socialists.

Resumen. La cuestión franciscana fue un movimiento histórico-literario sobre las fuentes y biografías de San Francisco, iniciado a fines del siglo XIX y que movilizó a diversos intelectuales en Europa. En Chile, este movimiento fue conocido y difundido por los miembros de la Primera Orden, especialmente, en la Provincia de la Santísima Trinidad, y los adherentes al santo de Asís. Con una innovación, las fuentes y el discernimiento sobre los franciscanistas eran usados e interpretados a la luz de los conflictos eclesiales y sociales del país, en donde, la imagen de san Francisco estaba en disputa con los liberales y socialistas

Introducción

La presencia de la persona y valores de san Francisco de Asís tiene una persistente memoria y actualización en el seno de la Iglesia Católica, y más allá de ella. Jorge Mario Bergoglio, al adoptar su nombre cuando asumió su pontificado, ha estado renovando en el Magisterio eclesial la fraternidad humana y cósmica del santo de Asís, pero, al interior de la Iglesia, y particularmente en grupos opositores al papa Francisco, se reclama al santo para una interpretación a favor tanto de la ortodoxia como de la ortopraxis. San Francisco de Asís, también, es citado e interpretado más allá de los límites del catolicismo, demostrando así su actualidad, en temas como el cuidado del medioambiente y la opción por los pobres. Su

figura, puede afirmarse, está en una permanente disputa, lo que hace que la investigación sobre sus fuentes tenga una importancia perenne.

La presencia de las instituciones franciscanas, desde los primeros tiempos de la Conquista y Colonia en las latitudes americanas, permitió una preocupación permanente por conocer su vida, las tradiciones y las instituciones en torno a su santo fundador. La presencia franciscana creó un profundo arraigo en la religiosidad y la devoción popular latinoamericana, la cual sigue vigente hasta nuestros días, y es comprobable en los templos de las más diversas latitudes.

Una gran parte de las investigaciones sobre los franciscanos en Latinoamérica se centran en la historia de sus instituciones, la religiosidad popular y la actualidad de sus valores, pero, es prácticamente inexistente aquella que se adentre en la cuestión franciscana. Si bien, se debe señalar, que es imposible que en tierras americanas hubiera fuentes originales sobre la vida del santo en cuestión, pues la llegada de los ibéricos y los frailes se distanciaba unos trescientos años de los tiempos del nacimiento y la muerte de san Francisco, y de sus primeros biógrafos y cronistas. Sin embargo, el tema de las fuentes franciscanas y los franciscanistas fue seguida con interés y, al menos, desde Chile, fue un instrumento para combatir las dificultades contextuales sociales y eclesiales de cierto periodo de su historia.

La presente publicación, pretende describir el proceso de recepción de la cuestión franciscana en la Provincia de la Santísima Trinidad de Chile, determinando el uso dado a las fuentes franciscanas, mostrando a los principales franciscanistas difundidos, y, analizando cómo las fuentes y escritos sobre san Francisco fueron presentados en el contexto hostil para la Iglesia, debido a las políticas liberales y la emergencia del socialismo en el país.

Lo primero que se debe indicar, es que la cuestión franciscana comprende la discusión histórica y literaria sobre las fuentes biográficas de san Francisco de Asís, escritas entre los siglos XIII y XIV, surgida a raíz del hallazgo de nuevos documentos. Busca precisar, tanto los hechos, la autenticidad del pensamiento del santo y el alcance de sus valores, como los primeros años del movimiento inspirado en él. En los primeros tiempos de su desarrollo fue complejizado por la falta de información y por el cariz confesante presente en la discusión[1]. En el caso de la Provincia

[1] F. Uribe, *Cien años de la cuestión franciscana. Evolución de la problemática*, en *Antonianum*, LXVIII/2-3 (1993) 348-50.

franciscana chilena de la Santísima Trinidad, aun cuando se conocían las características europeas de la cuestión franciscanas, ella era entendida como la difusión de las reediciones de algunas fuentes y de biografías o monografías del santo de Asís, con la finalidad de una mejor comprensión de la espiritualidad y animar su acción social.

La recuperación de las fuentes sobre san Francisco, su pensamiento y obras se deben entender, además, en el marco de la llamada "guerra cultural" entre la Iglesia y los sectores liberales de la época, presente en los gobiernos y sociedades occidentales, y la emergencia del socialismo. La Iglesia, desde Pío IX, se revitalizó logrando la "romanización", la convergencia entre la devoción popular y de la elite, la apología, la organización laical y la prensa católica. Con ello, hizo frente a la secularización propuesta desde las políticas liberales, desde sus mismos instrumentos, y disputando el espacio público, social y político[2]. En el caso de Chile, desde mediados del siglo XIX, se inició una paulatina secularización en la sociedad, implementándose leyes de cementerios, matrimonio civil y restricciones a la educación religiosa y la escuela católica[3]. Y, a partir de 1880, en Chile, comenzó la preocupación por las condiciones morales y materiales del mundo obrero y la emergencia del socialismo[4].

La Iglesia chilena siguió a las respuestas europeas y no fueron una excepción los religiosos franciscanos de la Provincia de la Santísima Trinidad. Sus obras sociales, publicaciones periódicas e incluso la recepción de la cuestión franciscana debe ser entendida desde la apropiación cultural latinoamericana, lo cual significa que los autores locales adaptaron, transformaron o recibieron activamente a autores o corrientes filosóficas europeas. Este proceso, a mediano o largo plazo, diferencia las condiciones del origen, al ponerlas en diálogo con los contextos nacionales o continentales, permitiendo, así, que las categorías de análisis y sus resultados tengan sentido propio en estos territorios. La apropiación cultural lati-

---

[2] C. Clark, *The New Catholicism and the European Culture War*, en *Culture Wars: Secular-Catholic in nineteenth-century Europe,* Cambridge University Press, Cambridge 2003, p. 11-13.

[3] R. Krebs, *El pensamiento de la Iglesia frente a la laicización del Estado en Chile 1875-1885*, en *Catolicismo y laicismo, Seis Estudios*, Ediciones Nuova Universidad, Santiago 1981, p. 9-74.

[4] S. Grez Toso, *La «cuestión social» en Chile ideas y debates precursores (1804-1902)*, Direccion de Bibliotecas, Archnos y Museo, Santiago 1995, p. 23-42.